

Bản án số: 53/2019/HSST

Ngày 18 - 3 - 2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BẮC TỪ LIÊM

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Ông Tống Quốc Thanh

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Nguyễn Hữu Lan

2. Bà Hồ Thị Việt Hòa

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Huyền Trang – Thư ký Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Huyền – Kiểm sát viên

Ngày 18 tháng 3 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 58/2019/TLST-HS ngày 01 tháng 02 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 51/2019/QĐXXST-HS ngày 01 tháng 02 năm 2019 và Quyết định hoãn phiên tòa số 10/2019/QĐST-HPT ngày 28 tháng 02 năm 2019 đối với bị cáo:

Vũ Minh T, sinh ngày 26/5/1989; Nơi HKTT: Phường X, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội; Giới tính: Nam; Nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá 12/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Vũ Doanh Q, SN 1958, nghề nghiệp: Lao động tự do; con bà Nguyễn Thị Minh X, SN 1959, Nghề nghiệp: lao động tự do; Gia đình có 02 anh em, bị cáo là con thứ nhất; Tiền án, Tiền sự: Không; Nhân thân: Năm 2016, Công an phường X, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi gây rối trật tự, mức phạt 750.000 đồng. Bị can đã nộp phạt. Danh chỉ bản số 414 do Công an quận Bắc Từ Liêm lập ngày 26/10/2018, Bị cáo khởi tố tại ngoại, áp dụng biện pháp ngăn chặn “*cấm đi khỏi nơi cư trú*”.

Người bị hại:

- Anh Chử Ngọc Minh V – SN 1988; Trú tại: Phường H, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.
 - Chị Nguyễn Thị Thùy L – SN 1982; Trú tại: phường K, Tây Hồ, Hà Nội.
 - Chị Nguyễn Thị H – SN 1989; Trú tại: xã M, Tân Yên, Bắc Giang.
- (Đều vắng mặt tại phiên tòa)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 19/08/2018, anh Chử Ngọc Minh V, chị Nguyễn Thị Thùy L, chị Nguyễn Thị H đến Công an phường X, Bắc Từ Liêm, Hà Nội, trình báo về việc xe ô tô của anh, chị gửi tại nhà văn hóa TDP số 4, phường X, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội đêm ngày 18/08/2018 đến ngày 19/08/2018 bị đập vỡ kính chắn gió. (BL 55; 68; 80)

Qua rà soát xác định được Vũ Minh T đã đập vỡ kính của 03 chiếc ô tô đỗ trong sân nhà văn hóa số 4. (BL 19)

Quá trình điều tra xác định:

Vũ Minh T mở dịch vụ trông giữ xe ô tô ở sát nhà văn hóa TDP số 4, phường X, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội nhưng nhiều người không gửi ở nhà T mà vào gửi tại nhà văn hóa nên T bức xúc. Vì vậy khoảng 20h00 ngày 18/8/2018, sau khi uống rượu tại nhà xong, T nhặt ống tuýp sắt dài khoảng 1m đi từ nhà sang nhà văn hóa và dùng tay phải cầm ống tuýp đập vỡ cửa kính chắn gió phía sau xe ô tô nhãn hiệu Suzuki Vitara màu bạc BKS 30A- 116.02 của anh V để ngay sát cổng, rồi tiếp tục cầm ống tuýp đập vỡ kính cửa ghế sau bên phải xe ô tô nhãn hiệu Hyundai Getz BKS 30E- 387.41 của chị H để gần đó. T đi tiếp vào phía trong dùng ống tuýp đập vỡ kính chắn gió phía sau xe ô tô nhãn hiệu Toyota Yaris màu trắng BKS 30E- 968.53 là xe của chị L để ở trước cửa nhà văn hóa. Sau khi đập vỡ kính các xe xong, T mang ống tuýp về cất giấu trong vườn nhà mình và đi ngủ. (BL 30-44; 48- 63; 74-89)

Ngày 19/08/2018, anh Chử Ngọc Minh V, chị Nguyễn Thị H, Nguyễn Thùy L đến công an phường X, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội trình báo sự việc trên.

** Biên bản khám nghiệm hiện trường hồi 10h00 ngày 19/8/2018 tại nhà văn hóa TDP số 4, phường X, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội xác định:*

- Hiện trường nơi xảy ra vụ việc được xác định tại sân nhà văn hóa TDP số 4 phường X, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội. Cửa vào nhà văn hóa dạng hai cánh màu ghi xám, trong tình trạng mở. Trong sân để nhiều xe ô tô khác nhau cách mép cổng

8,6 m, hướng đi vào nhà văn hóa 1,2 m là vị trí chiếc xe ô tô suzuki màu trắng mang BKS 30A- 116.02 để ở sân, đầu xe hướng về phía nhà văn hóa. Tại vị trí kính sau của xe kích thước (1,25 x 0,45) m, cao cách mặt đất 1,25 m trên kính sau có khoảng hở kích thước 20 cm x 6 m, trên mặt kính xuất hiện nhiều vết rạn nứt vỡ vụn thành các mảnh nhỏ kích thước khác nhau. Tại vị trí mặt trên bánh lái dự phòng phía sau xe xuất hiện nhiều chất màu nâu đỏ bám dính lên trên bề mặt. Tại vị trí cách mép cửa 10,2 m, cách tường trái 4,4 m là vị trí chiếc xe ô tô nhãn hiệu Hyundai màu cam, đầu xe hướng về phía nhà văn hóa. Tại vị trí cách cửa ghế sau bên phải kính trên cao sau có kích thước (60x 35) cm cao cách đất 1,15 m, trên mặt kính xuất hiện nhiều vết nứt, vỡ vụn theo chiều hướng khác nhau. Trên kính xe có khoảng hở (23 x 12) cm kính vỡ vụn hướng vào trong xe, dưới đất có nhiều mảnh kính nhỏ có kích thước khác nhau. Tại vị trí cách tường phải 7,3 m, cách thềm nhà văn hóa 2,4 m được xác định là vị trí chiếc xe Toyota yaris màu trắng mang BKS 30E- 968.53 đầu xe hướng vào nhà văn hóa. Tại vị trí kính sau của xe có kích thước (1,2mx 0,5m) cao cách đất 1,1 m. Trên mặt kính xuất hiện nhiều vết nứt theo chiều hướng khác nhau. Trên mặt kính có 01 khoảng hở kích thước (10 cmx 5 cm) mảnh kính vỡ hổng vào trong xe, dưới mặt sân xuất hiện nhiều mảnh kính vỡ vụn nằm rải rác trên mặt sân. (BL 97- 98)

Vật chứng thu giữ của Vũ Minh T:

- 01 tuýp sắt màu bạc, dài 1 mét, một đầu bị gỉ, loại tuýp ống nước. (BL 34)

Tại bản kết luận định giá tài sản số 97/KLĐGTS ngày 23/08/2018 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự quận Bắc Từ Liêm kết luận:

+ Kính cửa hậu và tấm ốp khoang cốp hậu của xe ô tô nhãn hiệu Toyota Yaris màu trắng, BKS 30E- 968.53 đã bị rạn, vỡ phải sửa chữa, thay thế giá trị thiệt hại là 13.087.000 đồng.

+ Kính hậu và dán phim cách nhiệt của xe ô tô nhãn hiệu Suzuki Vitara màu bạc, BKS 30A- 116.02 đã bị rạn, vỡ phải sửa chữa, thay thế, giá trị thiệt hại là 9.615.000 đồng. (BL 93)

Tại bản kết luận định giá tài sản số 157/KLĐGTS ngày 19/11/2018 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự quận Bắc Từ Liêm kết luận:

+ 01 xe ô tô Hyundai Getz BKS 30E-387.41 màu cam bị vỡ kính chắn gió cạnh cửa phía sau bên phải, giá trị thiệt hại là: 1.000.000 đồng. (BL 120)

Về dân sự: Vũ Minh T đã bồi thường chi phí sửa chữa xe nên chị H, chị L, anh V không có yêu cầu gì về dân sự.

Tại bản cáo trạng số 20/CT-VKSBTL ngày 16/01/2019 Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm đã quyết định truy tố bị cáo Vũ Minh T về tội “Hủy hoại tài sản” theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội như cáo trạng truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm giữ nguyên quyết định truy tố đã nêu trong bản Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 xử phạt bị cáo mức án tù từ 12 đến 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời hạn thử thách từ 24 đến 30 tháng và yêu cầu giải quyết vật chứng theo quy định.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Cơ quan điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội; Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội. Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo nhận tội, không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều phù hợp quy định của pháp luật.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp khách quan với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra và các tài liệu chứng cứ khác trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 20h00’ ngày 18/08/2018, tại nhà văn hóa tổ dân phố số 4, phường X, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội Vũ Minh T đã có hành vi dùng tuýp sắt đập phá kính chắn gió phía sau xe ô tô nhãn hiệu Suzuki Vitara màu bạc BKS 30A- 116.02 của anh Chử Ngọc Minh V, thiệt hại 9.615.000 đồng; kính cửa ghế sau bên phải xe ô tô nhãn hiệu Hyundai Getz BKS 30E- 387.41 của chị Nguyễn Thị H, thiệt hại 1.000.000 đồng; kính chắn gió phía sau xe ô tô nhãn hiệu Toyota Yaris màu trắng BKS 30E- 968.53 của chị Nguyễn Thùy L, thiệt hại 13.087.000 đồng. Tổng giá trị thiệt hại là 23.702.000 đồng.

Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Hủy hoại tài sản” được quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự. Khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự quy định: *“1. Người nào hủy hoại tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng thì bị phạt tiền từ 10.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc bị phạt tù từ 06 tháng đến 03*

năm”. Như vậy, bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2] Đánh giá vai trò và tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo trong vụ án:

Bị cáo có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Hành vi của bị cáo trực tiếp xâm hại đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, ảnh hưởng đến an ninh chính trị và trật tự an toàn xã hội. Bị cáo đã có 01 tiền sự năm 2016 bị công an phường X xử phạt hành chính về hành vi gây rối trật tự nhưng không lấy đó làm bài học, tiếp tục thực hiện hành vi vi phạm pháp luật. Tiền sự này của bị cáo tuy đã được xóa nhưng điều đó thể hiện

Khi lượng hình, Hội đồng xét xử có xem xét: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng nào quy định trong Bộ luật hình sự. Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo lần đầu phạm tội thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, là lao động chính trong gia đình, bị cáo và gia đình bị cáo đã tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả, những người bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Từ những nhận định nêu trên, Hội đồng xét xử thấy xử phạt bị cáo án treo cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo và đấu tranh phòng ngừa tội phạm.

[3] Về dân sự và về vật chứng:

- Về dân sự: Những người bị hại đã nhận tiền bồi thường của bị cáo, không yêu cầu Tòa án giải quyết.

- Về vật chứng: 01 tuýp sắt màu bạc, phi 24, dài 1m, một đầu bị gỉ, loại tuýp ống nước là vật chứng liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo nên cần tịch thu tiêu hủy.

[4] Về án phí và quyền kháng cáo:

- Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật;

- Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Vũ Minh T phạm tội “Hủy hoại tài sản”.

1. Áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo: Vũ Minh T 10 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời hạn thử thách 20 tháng kể từ ngày Tòa tuyên án.

Giao bị cáo Vũ Minh T cho chính quyền địa phương nơi cư trú là UBND phường X, quận Bắc Từ Liêm quản lý, giáo dục bị cáo trong thời gian chấp hành án.

Miễn phạt tiền đối với bị cáo.

2. Áp dụng Điều 76, Điều 98, khoản 2 Điều 99, Điều 231, Điều 234 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 468, 584 Bộ luật Dân sự 2015, Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội và Luật phí và lệ phí năm 2015;

2.1. Về dân sự:

Anh Chủ Ngọc Minh V, chị Nguyễn Thị Thùy L, chị Nguyễn Thị H không có yêu cầu về bồi thường dân sự nên Tòa án không xét.

2.2. Về vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy 01 tuýp sắt màu bạc, phi 24, dài 1m, một đầu bị gỉ, loại tuýp ống nước (Vật chứng hiện đang lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự quận Bắc Từ Liêm - TP. Hà Nội theo Biên bản giao nhận vật chứng số 95/19 ngày 20/02/2019 giữa Chi cục Thi hành án quận Bắc Từ Liêm – TP. Hà Nội và Công an quận Bắc Từ Liêm – TP. Hà Nội).

2.3. Về án phí: Bị cáo phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

2.4. Về quyền kháng cáo: Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo có quyền kháng cáo Bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được Bản án hoặc Bản án được niêm yết công khai.

Nơi nhận:

- Bị cáo; người bị hại;
- Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm;
- Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội;
- Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội;
- Công an quận Bắc Từ Liêm;
- Chi cục Thi hành án quận Bắc Từ Liêm;
- Lưu Hồ sơ, Văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Tổng Quốc Thanh